



Národní
Rozvojová
Banka

Objednatel:

Národní rozvojová banka, a.s.
Přemyslovská 2845/43
130 00 Praha 3

IČO: 44848943
DIČ: CZ699005898
Zápis v OR: Městského soudu v Praze, B 1329
Peněžní ústav: Národní rozvojová banka, a.s.,
Přemyslovská 2845/43, 130 00 Praha 3
Číslo účtu: [REDACTED]
e-mail: podatelna@nrb.cz

Objednávka č.**OV-132/2023**

Datum vystavení dokladu:

5.5.2023

Strana č. 1

Dodavatel:**James Cook Languages s.r.o.**

Národní 416/37
110 00 Praha 1

IČO:26753456

DIČ:CZ699006155

Adresát:**James Cook Languages s.r.o.**

Národní 416/37
110 00 Praha 1

Předmět objednávky:

Objednáváme u Vás překlad výroční zprávy NRB z jazyka českého do jazyka anglického.
178 normostran, cena za stranu (překlad + korektura rodilým mluvčím) 492 Kč, 10 % sleva na celkovou zakázku.

Doba dodání - 4 týdny od termínu objednání.

Fakturu prosím zašlete na podatelna@nrb.cz

Položka	Množství / j.	Cena za jedn. v CZK bez DPH	Cena celkem bez DPH	Sazba DPH	Částka DPH	Cena celkem s DPH
Překlad výroční zprávy NRB	1	78 818,40	78 818,40	21%	16 551,86	95 370,26

Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva vstupuje v účinnost dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva včetně příloh a veškerých jejích případných budoucích dodatků bude uveřejněna v souladu se zákonem o registru smluv. Uveřejnění smlouvy zabezpečí Národní rozvojová banka, a.s. Smluvní strany výslovně prohlašují, že případné plnění jedné ze smluvních stran před datem účinnosti (avšak po podpisu obou smluvních stran) této smlouvy je platné, jako by bylo uskutečněno od data účinnosti této smlouvy, pokud je zřejmé, že bylo plněno dle této smlouvy.

Žádáme o uvedení čísla objednávky na Vaší faktuře a zároveň o stanovení lhůty splatnosti ne kratší, než 14 dní od data jejího odeslání.

Datum dodání: 2.6.2023

Místo/způsob dodání: NRB

Vyřizuje: Vyřizuje-HR-vzdělávání

Kontakt: [REDACTED]

Cena objednávky: 78 818,40 CZK bez DPH
95 370,26 CZK vč. DPH

Národní rozvojová banka, a.s.

Jméno: [REDACTED]

Funkce: [REDACTED]

Datum podpisu: 5.5.2023 14:54

Podpis oprávněné osoby dodavatele:

Jméno: [REDACTED]

Funkce: [REDACTED]

Razítko: [REDACTED]